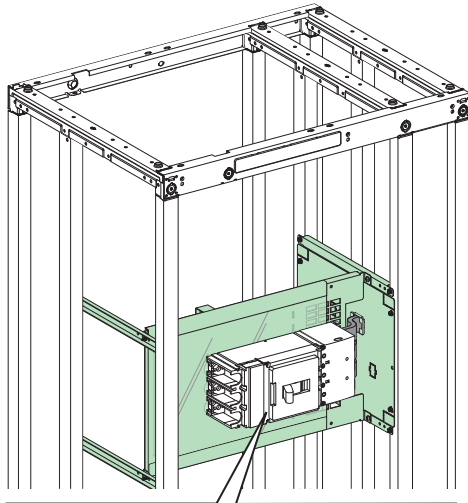


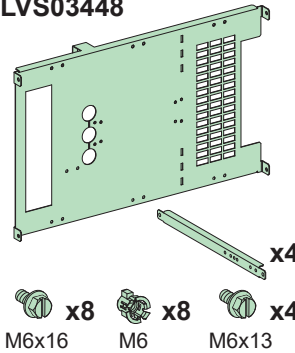


en fr es de it pt zh ru

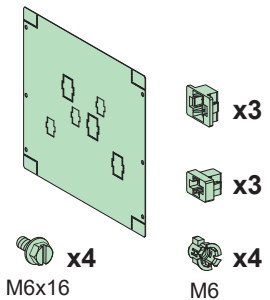


NSX400K 250 3P
NSX400K 400 3P

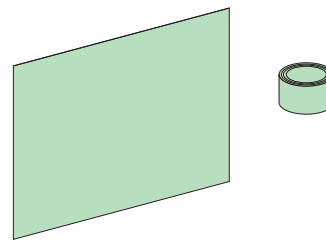
LVS03448



LVS04991



LVS04995



PLEASE NOTE

Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.

NOTA

Manutenzione, riparazione, installazione e uso delle apparecchiature elettriche si devono affidare solo a personale qualificato. Schneider Electric non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi conseguenza derivante dall'uso di questo materiale.

REMARQUE IMPORTANTE

L'installation, l'utilisation, la réparation et la maintenance des équipements électriques doivent être assurées uniquement par du personnel qualifié. Schneider Electric décline toute responsabilité quant aux conséquences de l'utilisation de ce matériel.

NOTA

A instalação, utilização e manutenção do equipamento eléctrico devem ser efectuadas exclusivamente por pessoal qualificado. A Schneider Electric não assume qualquer responsabilidade pelas consequências resultantes da utilização deste material.

TENGA EN CUENTA

La instalación, manejo, puesta en servicio y mantenimiento de equipos eléctricos deberán ser realizados sólo por personal cualificado. Schneider Electric no se hace responsable de ninguna de las consecuencias del uso de este material.

请注意

电气设备的安装、操作、维修和维护工作仅限于合格人员执行。Schneider Electric 不承担由于使用本资料所引起的任何后果。

BITTE BEACHTEN

Elektrische Geräte dürfen nur von Fachpersonal installiert, betrieben, bedient und gewartet werden. Schneider Electric haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung dieses Materials entstehen.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Установка, эксплуатация, ремонт и обслуживание электрического оборудования может выполняться только квалифицированными электриками. Компания Schneider Electric не несет никакой ответственности за любые возможные последствия использования данной документации.

⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO / GEFAHR / PERICOLO / PERIGO / 危险 / ОПАСНО

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

- Disconnect all power before servicing equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm that all power is off.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARCO ÉLECTRIQUE

- Coupez toutes les alimentations avant de travailler sur ce produit
- Vérifiez toujours que toutes les alimentations sont coupées à l'aide d'un dispositif de détection de tension approprié.

Le fait de ne pas suivre ces instructions entrainera des blessures graves, voire mortelles.

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO

- Desconecte todas las alimentaciones antes de manipular el producto.
 - Per verificare che l'alimentazione sia isolata usare sempre un rilevatore di tensione correttamente tarato.
- El incumplimiento de estas instrucciones tendrá como resultado la muerte o lesiones graves.**

GEFAHR VON ELEKTRISCHER SCHLAG, EXPLOSION ODER LICHTBOGEN

- Vor dem Arbeiten am Gerät alle Spannungsversorgungen abschalten.
 - Verwenden Sie stets ein Spannungsprüfgerät mit der korrekten Bemessungsspannung, um festzustellen, ob die Spannungsversorgung wirklich abgeschaltet ist.
- Eine Nichtbeachtung dieser Anweisungen hat Tod, schwere Verletzungen oder Schäden an der Ausrüstung zur Folge.**

RISCHIO DI SCARICA ELETTRICA, ESPLOSIONE O ARCO ELETTRICO

- Scollegare l'apparecchio da tutti i circuiti di alimentazione prima di qualsiasi intervento.
 - Per verificare che l'alimentazione sia isolata usare sempre un rilevatore di tensione correttamente tarato.
- Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.**

RISCO DE ELECTROCUSSÃO, DE EXPLOSIÃO, OU DE ARCO ELÉCTRICO

- Desconecte todas as alimentações antes de manipular o produto.
 - Utilize sempre um dispositivo de detecção da tensão nominal adequada para confirmar se a alimentação está desligada.
- O não cumprimento destas instruções resultará em morte e lesões graves.**

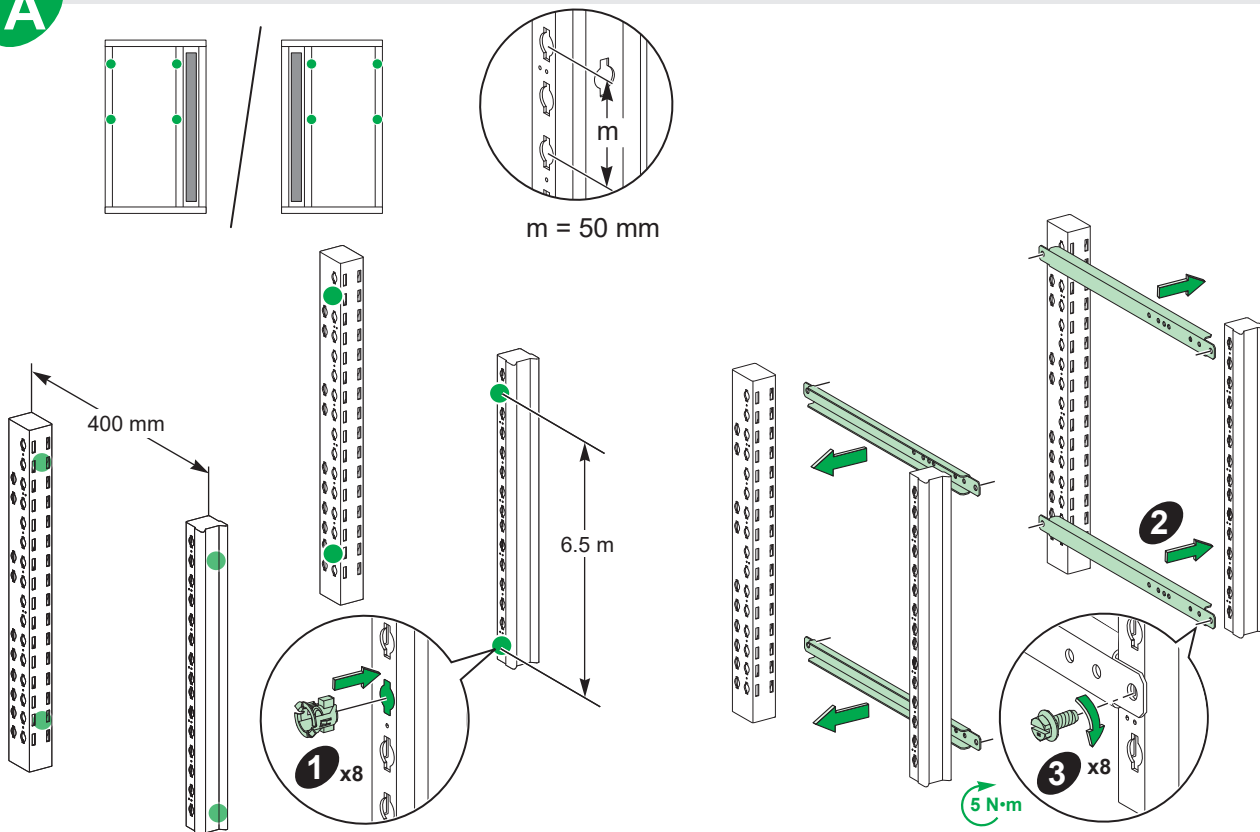
电击、爆炸或弧闪的危险

- 在此电力设备上工作时, 请先切断所有电源。
 - 确保使用合适的额定电压 传感器 确认电源已关闭。
- 未按说明操作将导致人身伤亡等严重后果。**

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЕМ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА ИЛИ ВСПЫШКИ ДУГИ

- Перед обслуживанием или ремонтом убедитесь, что питание отключено.
 - Чтобы убедиться в отключении питания, обязательно используйте тестер надлежащего номинала.
- Несоблюдение данных инструкций приводит к смерти или серьезной травме.**

A



B

**▲ CAUTION / ATTENTION / ATENCIÓN / VORSICHT /
ATTENZIONE / CUIDADO / 小心 / ВНИМАНИЕ**



RISK OF CUTTING

Wear personal protective equipment when handling and installing the products (gloves, long sleeved jacket, trousers, safety shoes, helmet, safety glasses).
Failure to follow these instructions can result in injury or equipment damage.

RISQUE DE COUPURE

Utilisez des équipements individuels de protection lors de la manipulation et de l'installation des produits (gants, veste à manches longues, pantalon, chaussures de sécurité, casque, lunettes de sécurité).
Si ces directives ne sont pas respectées, cela peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.

RIESGO DE CORTES

Utilice un equipo de protección personal cuando manipule e instale los productos (guantes, chaqueta de manga larga, pantalones, zapatos de seguridad, casco y gafas de seguridad).
El incumplimiento de estas instrucciones puede causar lesiones o daño al equipo.

GEFÄHRDUNG DURCH SCHNEIDEN

Tragen Sie Schutzkleidung bei der Handhabung und Installation der Produkte (Handschuhe, Jacke mit langen Ärmeln, Hosen, Sicherheitsschuhe, Helm, Schutzbrille).
Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

RISCHIO DI TAGLIO

Indossare protezioni individuali adeguate per la manipolazione e l'installazione dei prodotti (guanti, giacche a manica lunga, pantaloni, calzature antinfortunistiche, elmetto, occhiali protettivi).
Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare infortuni o danni alle apparecchiature.

RISCO DE CORTE

Use equipamento de proteção pessoal quando manusear e instalar os produtos (luvas, casaco de mangas compridas, calças, calçado de segurança, capacete, óculos de proteção).
A não observância destas instruções pode provocar ferimentos pessoais, ou danos no equipamento.

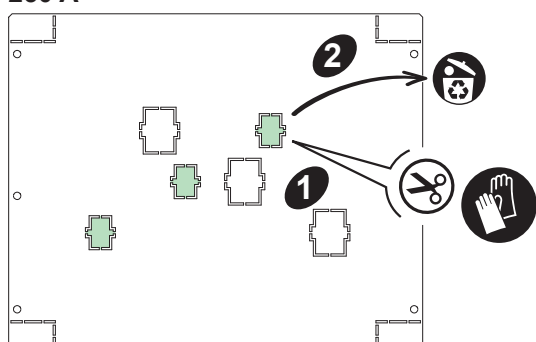
割伤危险

搬运和安装产品时请穿戴个人防护装备（手套、长袖夹克、长裤、安全鞋、头盔、护目镜）。
不遵循上述说明可能导致人身伤害或设备损坏。

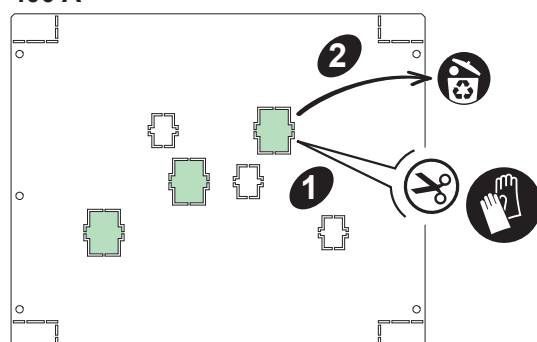
РИСК ПОРЕЗОВ

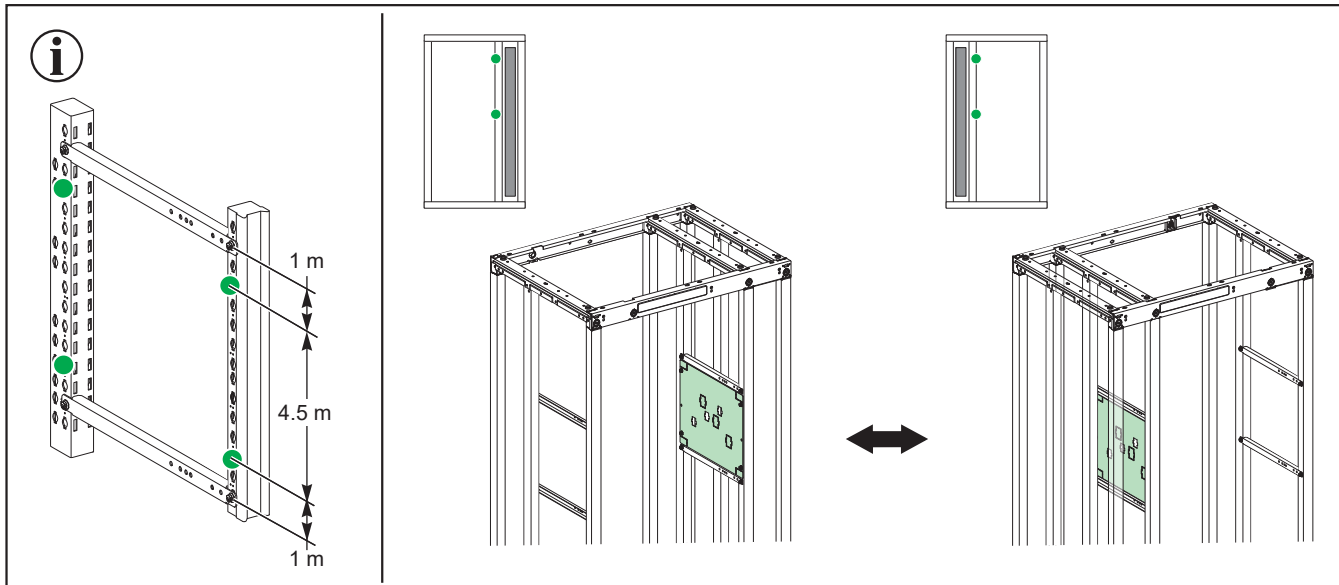
Надевайте средства персональной защиты при погрузке-разгрузке и установке изделий (перчатки, куртку с длинными рукавами, брюки, защитную обувь, каску, защитные очки).
Несоблюдение этих инструкций может привести к травме или повреждению оборудования.

250 A

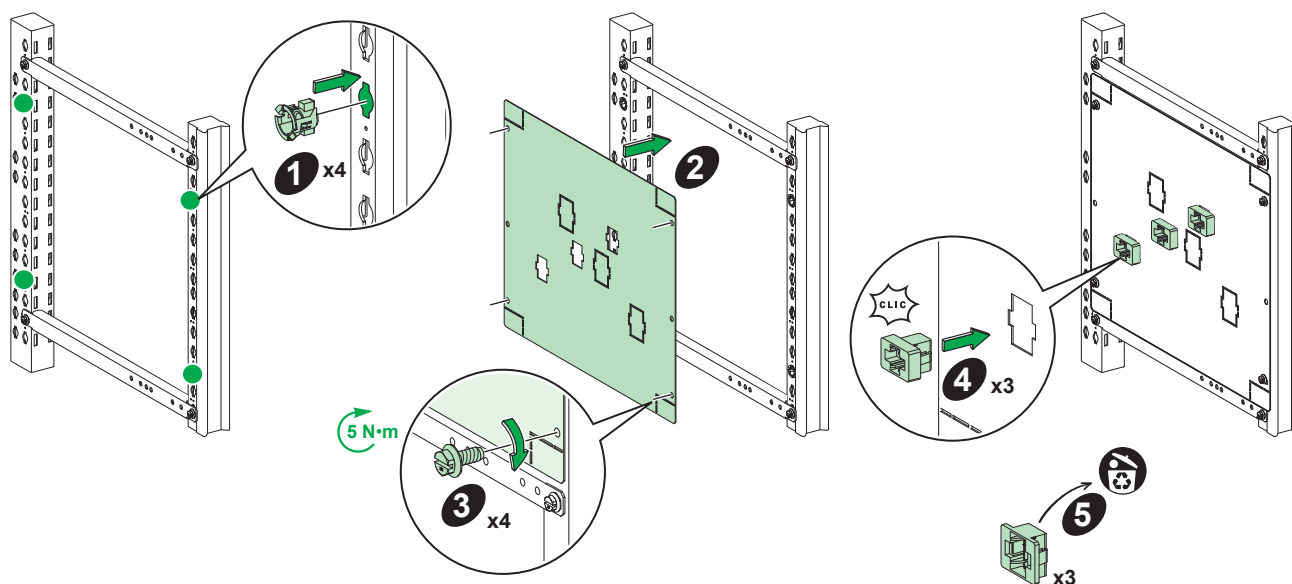


400 A

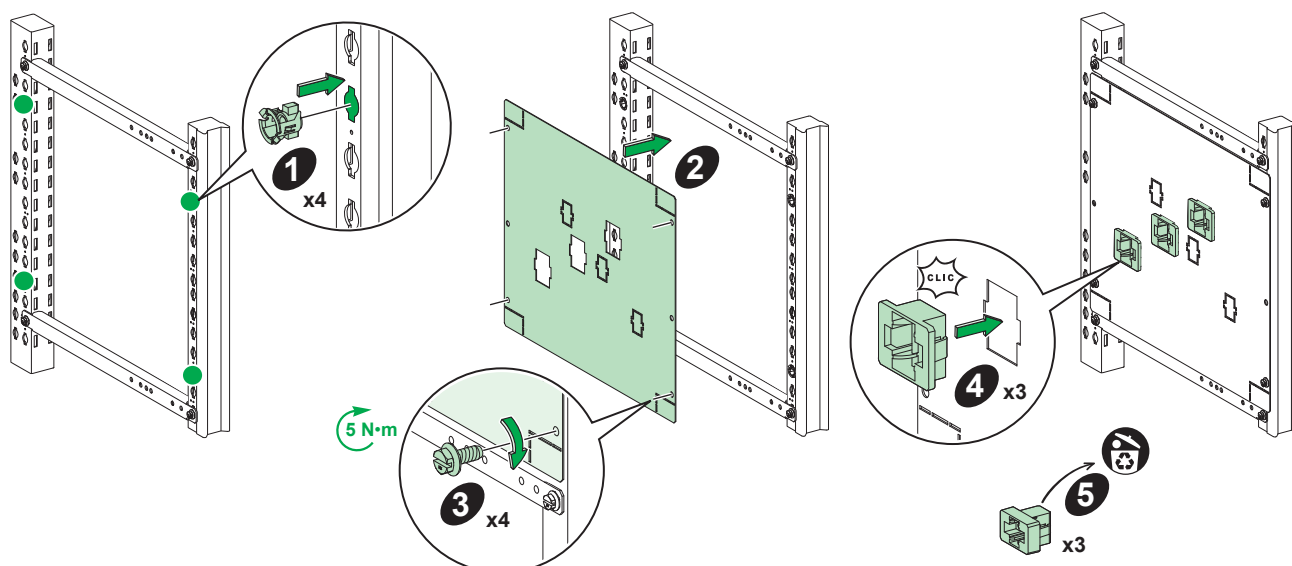




250 A



400 A



⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO / GEFAHR / PERICOLO / PERIGO / 危险 / ОПАСНО

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

- The Mylar sheet should be properly assembled on the mounting plate.
- The cutting of the Mylar sheet should not exceed the mounting plate hole boundaries.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE

- La feuille de Mylar doit être correctement fixée sur la platine de montage.
 - La découpe de la feuille de Mylar ne doit pas dépasser les contours des trous de la platine de montage.
- Le fait de ne pas suivre ces instructions entraînera des blessures graves, voire mortelles.**

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO

- La hoja de Mylar debe montarse correctamente en la placa de fijación.
 - El corte de la hoja de Mylar no debe sobrepasar los límites de los orificios de la placa de montaje.
- El incumplimiento de estas instrucciones tendrá como resultado la muerte o lesiones graves.**

GEFAHR VON ELEKTRISCHEM SCHLAG, EXPLOSION ODER LICHTBOGEN

- Die Mylar-Folie sollte ordnungsgemäß auf der Montageplatte befestigt werden.
 - Der Ausschnitt in der Mylar-Folie sollte nicht über die Ränder der Löcher in der Montageplatte hinausreichen.
- Eine Nichtbeachtung dieser Anweisungen hat Tod, schwere Verletzungen oder Schäden an der Ausrüstung zur Folge.**

RISCHIO DI SCARICA ELETTRICA, ESPLOSIONE O ARCO ELETTRICO

- Il foglio in Mylar deve essere montato correttamente sulla piastra di montaggio.
 - L'intaglio del foglio in Mylar non deve superare i contorni del foro della piastra di montaggio.
- Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.**

RISCO DE ELECTROCUSSÃO, DE EXPLOÇÃO, OU DE ARCO ELÉCTRICO

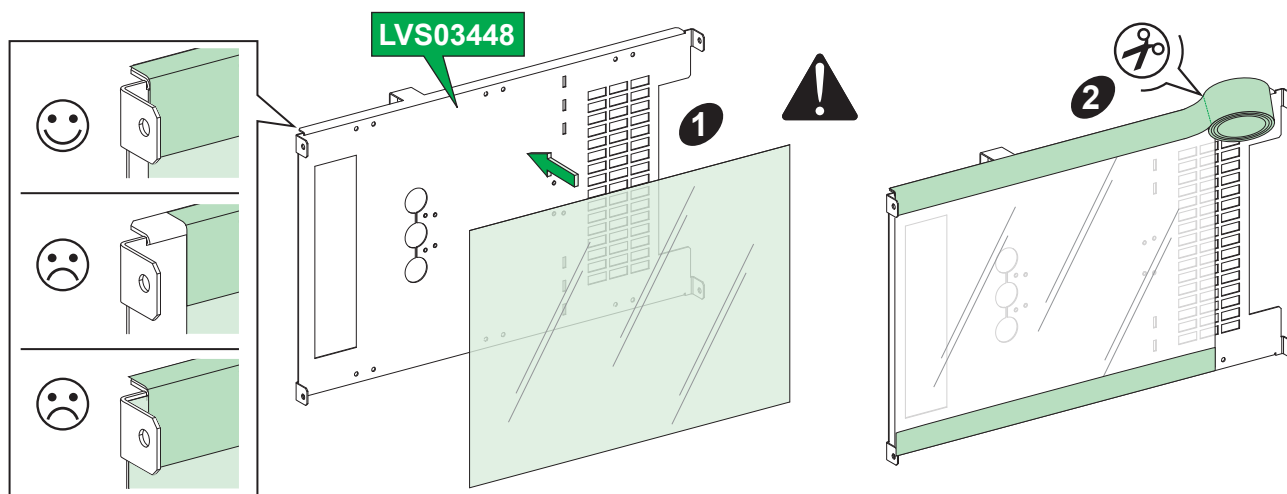
- A folha de Mylar deve ser devidamente fixada na placa de montagem.
 - O corte da folha de Mylar não deve ultrapassar os limites dos orifícios da placa de montagem.
- O não cumprimento destas instruções resultará em morte e lesões graves.**

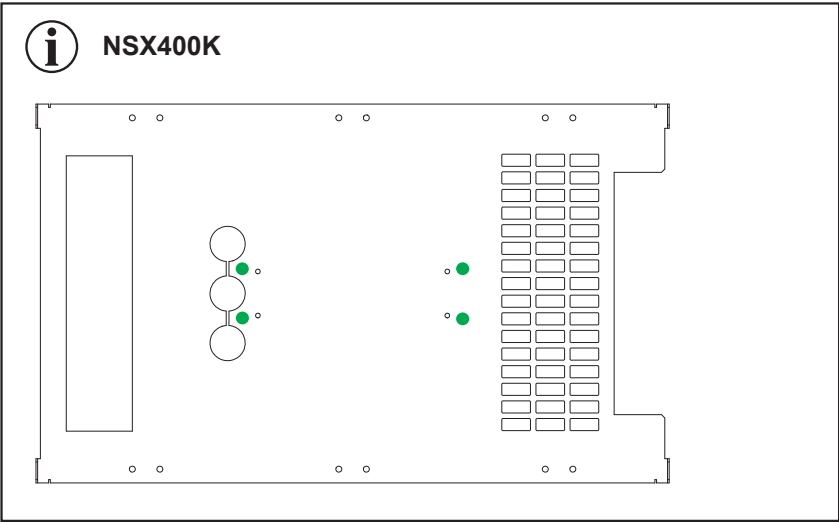
电击、爆炸或弧闪的危险

- 麦拉片应正确装配到安装板上。
 - 麦拉片的裁切不应超出安装板的孔位边界。
- 未按说明操作将导致人身伤亡等严重后果。**

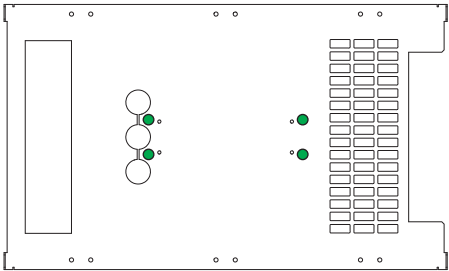
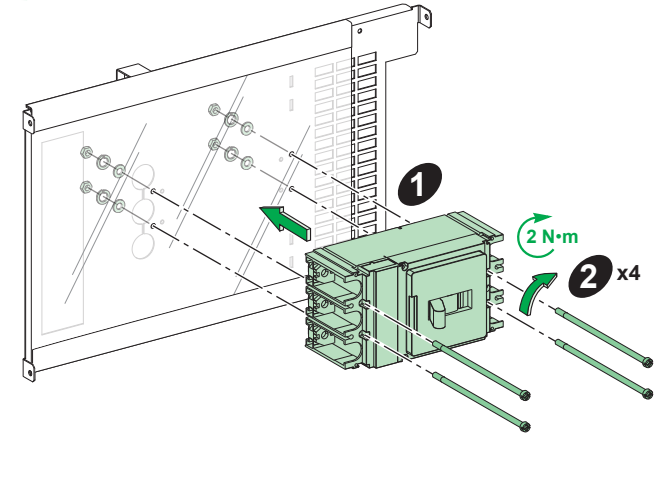
ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЕМ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА ИЛИ ВСПЫШКИ ДУГИ

- Лист майлара необходимо правильно уложить на монтажную пластину.
 - Вырезанный лист майлара не должен выходить за границы отверстий в монтажной плате.
- Несоблюдение данных инструкций приводит к смерти или серьёзной травме.**

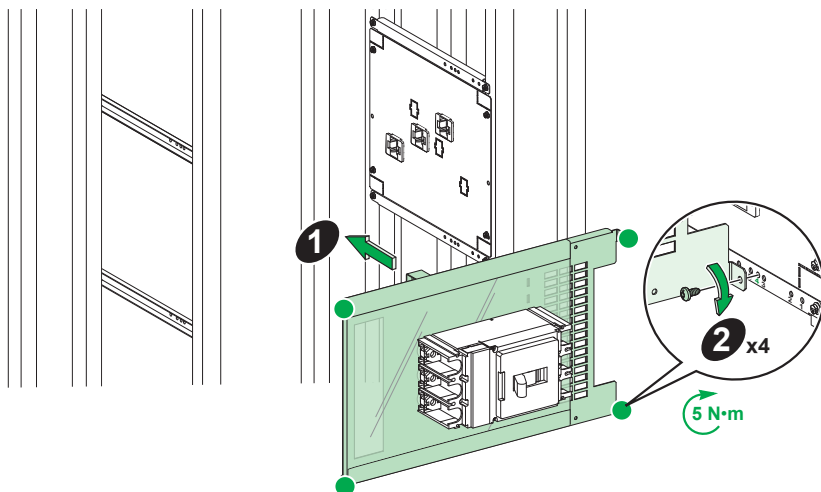


**NSX400K**

The diagram illustrates the correct and incorrect ways to connect a cable to a switch. On the left, a smiley face indicates a correct connection where the cable is properly seated in the switch port. On the right, a sad face indicates an incorrect connection where the cable is not properly seated. A warning icon is present in the top left corner.



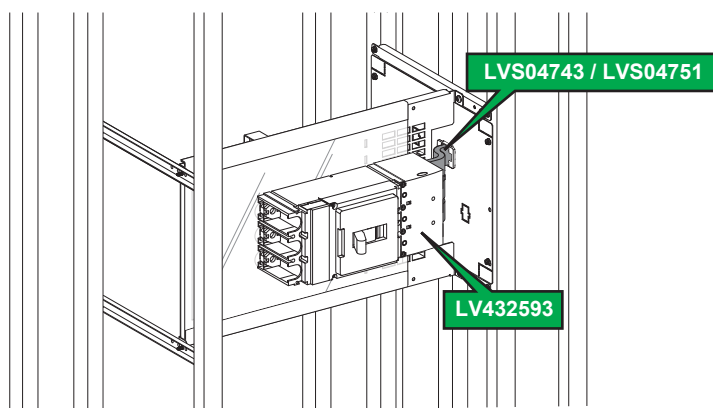
G

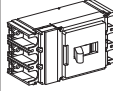
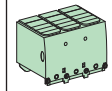


i



H



			
NSX 250	20 x 3	LVS04743	LV432593
NSX 400	32 x 5	LVS04751	LV432593

**▲ CAUTION / ATTENTION / ATENCIÓN / VORSICHT /
ATTENZIONE / CUIDADO / 小心 / ВНИМАНИЕ**



RISK OF CUTTING

Wear personal protective equipment when handling and installing the products (gloves, long sleeved jacket, trousers, safety shoes, helmet, safety glasses).

Failure to follow these instructions can result in injury or equipment damage.

RISQUE DE COUPURE

Utilisez des équipements individuels de protection lors de la manipulation et de l'installation des produits (gants, veste à manches longues, pantalon, chaussures de sécurité, casque, lunettes de sécurité).

Si ces directives ne sont pas respectées, cela peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.

RIESGO DE CORTES

Utilice un equipo de protección personal cuando manipule e instale los productos (guantes, chaqueta de manga larga, pantalones, zapatos de seguridad, casco y gafas de seguridad).

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar lesiones o daño al equipo.

GEFÄHRDUNG DURCH SCHNEIDEN

Tragen Sie Schutzkleidung bei der Handhabung und Installation der Produkte (Handschuhe, Jacke mit langen Ärmeln, Hosen, Sicherheitsschuhe, Helm, Schutzbrille).

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

RISCHIO DI TAGLIO

Indossare protezioni individuali adeguate per la manipolazione e l'installazione dei prodotti (guanti, giacche a manica lunga, pantaloni, calzature antinfortunistiche, elmetto, occhiali protettivi).

Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare infortuni o danni alle apparecchiature.

RISCO DE CORTE

Use equipamento de protecção pessoal quando manusear e instalar os produtos (luvas, casaco de mangas compridas, calças, calçado de segurança, capacete, óculos de protecção).

A não observância destas instruções pode provocar ferimentos pessoais, ou danos no equipamento.

割伤危险

搬运和安装产品时请穿戴个人防护装备（手套、长袖夹克、长裤、安全鞋、头盔、护目镜）。

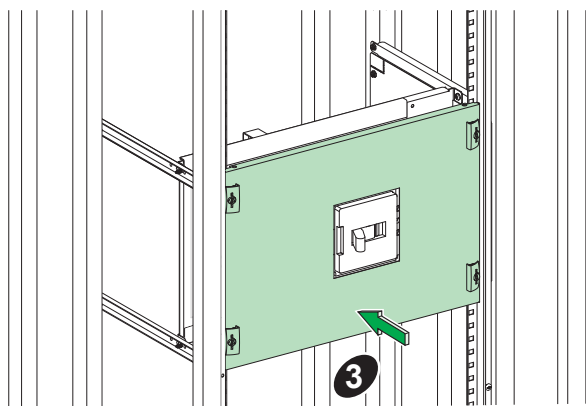
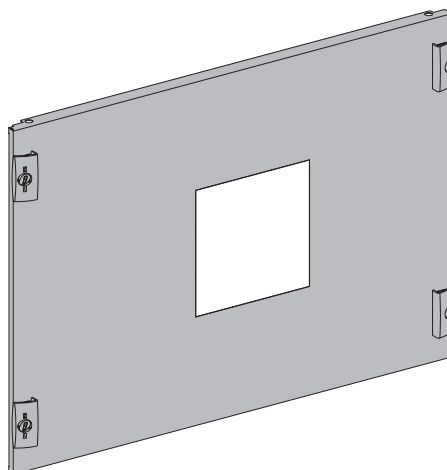
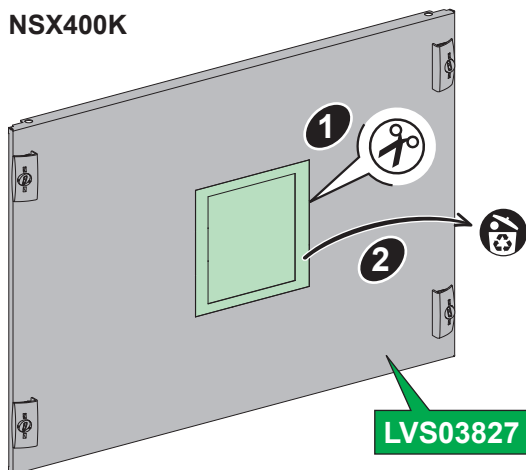
不遵循上述说明可能导致人身伤害或设备损坏。

РИСК ПОРЕЗОВ

Надевайте средства персональной защиты при погрузке-разгрузке и установке изделий (перчатки, куртку с длинными рукавами, брюки, защитную обувь, каску, защитные очки).

Несоблюдение этих инструкций может привести к травме или повреждению оборудования.

NSX400K



SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS

1884 Boulevard de la Défense
92000 Nanterre
France
www.se.com

Publication : Schneider Electric
Réalisation :
Impression :
page dimension : 105 x 297 mm



*Ce document a été
imprimé sur du papier
écologique.*

*This document has been
printed on ecological
paper.*

Schneider Electric Limited

Stafford Park 5
Telford, TF3 3BL
United Kingdom
www.se.com/uk

**UK
CA**